

Psa

Chapter 111

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|---|
| בְּסוּד | לִבִּי | בְּכָל- | יְהוָה | אוֹרָה | וְיָהּ | תְּלִילוּ | 1 |
| di-lingkungan | hati | dengan-segenap | kepada-TUHAN | aku-bersyukur | YAH | pujilah | |
| H5475 | H3824 | H3605 | H3068 | H3034 | H3050 | | |
| | | | | וְעַדָּה: | יִשְׂרָאֵל | | |
| | | | | dan-jemaah | orang-orang-benar | | |
| | | | | H5712 | H3477 | | |

Haleluya! Aku mau bersyukur kepada TUHAN dengan segenap hati, dalam lingkungan orang-orang benar dan dalam jemaah.

| | | | | | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|---|
| חִפְצֵיהֶם: | לְכָל- | דְּרוּשִׁים | יְהוָה | מַעֲשֵׂי | גְדֹלִים | 2 |
| yang-senang-kepada-nya | oleh-semua | dicari | TUHAN | karya-karya | besar | |
| H2656 | H3605 | H1875 | H3068 | H4639 | | |

Besar perbuatan-perbuatan TUHAN, layak diselidiki oleh semua orang yang menyukainya.

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לְעַד: | עֹמֶדֶת | אֲדָרְקָתוֹ | פְּעָלוֹ | וְהִרְרָה | הוֹדֵר- | 3 |
| untuk-selama-lamanya | tegak | dan-kebenaran-Nya | pekerjaan-Nya | dan-kemuliaan | keagungan | |
| H5703 | H5975 | H6666 | H6467 | H1926 | H1935 | |

Agung dan bersemarak pekerjaan-Nya, dan keadilan-Nya tetap untuk selamanya.

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|---------|-----------------------|---|
| יְהוָה: | וְרַחֲמִים | חַנּוּן | לְנִפְלְאוֹתָיו | עָשָׂה | זִכָּר | 4 |
| TUHAN | dan-penyayang | pengasih | untuk-keajaiban-keajaiban-Nya | Ia-buat | peringatan | |
| H3068 | H7349 | H2587 | H6381 | | H2143 | |

Perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib dijadikan-Nya peringatan; TUHAN itu pengasih dan penyayang.

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לְעוֹלָם | יִזְכָּר | לְיִרְאָיו | נָתַן | טָרֶף | 5 |
| untuk-selama-lamanya | Ia-mengingat | kepada-yang-takut-kepada-Nya | Ia-berikan | makanan | |
| H5769 | H2142 | H3373 | H5414 | H2964 | |
| | | | | בְּרִיתוֹ: | |
| | | | | perjanjian-Nya | |
| | | | | H1285 | |

Diberikan-Nya rezeki kepada orang-orang yang takut akan Dia. Ia ingat untuk selama-lamanya akan perjanjian-Nya.

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|---------------|---|
| לָתֵת | לְעַמּוֹ | הַגִּיד | מַעֲשָׂיו | כֹּחַ | 6 |
| untuk-memberikan | kepada-umat-Nya | Ia-memberitahukan | karya-karya-Nya | kuasa | |
| H5414 | | H5046 | H4639 | | |
| | | גוֹיִם: | נַחֲלָת | לָהֶם | |
| | | bangsa-bangsa | warisan | kepada-mereka | |
| | | | H5159 | | |

Kekuatan perbuatan-Nya diberitakan-Nya kepada umat-Nya, dengan memberikan kepada mereka milik pusaka bangsa-bangsa.

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| כָּל- | נֶאֱמָנִים | וּמִשְׁפָּט | אֱמֶת | יָדָיו | מַעֲשֵׂי | 7 |
| segala | dapat-dipercaya | dan-keadilan | kebenaran | tangan-Nya | karya-karya | |
| H3605 | H0539 | H4941 | H0571 | H3027 | H4639 | |

פְּקִידָיו :
ketetapan-ketetapan-Nya
[H6490](#)

Perbuatan tangan-Nya ialah kebenaran dan keadilan, segala titah-Nya teguh,

| | | | | | |
|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| בְּאֱמֶת | עָשׂוּם | לְעוֹלָם | לְעֵד | סְמוּכִים | 8 |
| dengan-kebenaran | dibuat | untuk-selama-lamanya | untuk-selama-lamanya | ditegakkan | |
| H0571 | | H5769 | H5703 | H5564 | |

וַיִּשָּׂר :
dan-kelurusan
[H3477](#)

kokoh untuk seterusnya dan selamanya, dilakukan dalam kebenaran dan kejujuran.

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לְעוֹלָם | צִוָּה- | לְעַמּוֹ | שָׁלַח | וּפְרוֹת | 9 |
| untuk-selama-lamanya | Ia-memerintahkan | kepada-umat-Nya | Ia-kirim | penebusan | |
| H5769 | H6680 | | H7971 | H6304 | |

| | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| שְׁמוֹ : | וְנֹרָא | קָדוֹשׁ | בְּרִיתוֹ |
| nama-Nya | dan-dahsyat | kudus | perjanjian-Nya |
| H8034 | H3372 | H6918 | H1285 |

Dikirim-Nya kebebasan kepada umat-Nya, diperintahkan-Nya supaya perjanjian-Nya itu untuk selama-lamanya; nama-Nya kudus dan dahsyat.

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| עֲשִׂיהֶם | לְכָל- | טוֹב | שִׂכְל | יְהוָה | יִרְאַת | וְחִכְמָה | רְאשִׁית | 10 |
| yang-melakukan-nya | bagi-semua | baik | pengertian | TUHAN | takut-akan | hikmat | permulaan | |
| | H3605 | | H7922 | H3068 | H3374 | H2451 | H7225 | |

| | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| לְעֵד : | עֲמֻדָת | הַזֹּהֲלָתוֹ |
| untuk-selama-lamanya | tegak | pujian-Nya |
| H5703 | H5975 | H8416 |

Permulaan hikmat adalah takut akan TUHAN, semua orang yang melakukannya berakal budi yang baik. Puji-pujian kepada-Nya tetap untuk selamanya.